

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1963-1964.

19 MARS 1964.

**Projet de loi modifiant la loi du 12 juillet 1957, relative à la pension de retraite et de survie des employés.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE UNIQUE.

L'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 de la loi du 12 juillet 1957 relative à la pension de retraite et de survie des employés est complété comme suit :

« Si le bénéfice de la pension est demandé anticipativement, le coefficient de réduction applicable est celui différent à l'âge accompli du demandeur au moment de la prise de cours de la pension. »

Bruxelles, le 19 mars 1964.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. VERCAUTEREN.  
M. JAMINET.

R. A 6666

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

502 (Session de 1962-1963) :

- 1 : Proposition de loi.
- 2 : Amendement.
- 3 : Rapport.
- 4 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

18 et 19 mars 1964.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1963-1964.

19 MAART 1964.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 12 juli 1957, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORRIGERS.

## ENIG ARTIKEL.

Artikel 10, § 1, 2<sup>e</sup> lid, van de wet van 12 juli 1957 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden wordt aangevuld als volgt :

« Indien het genot van het pensioen vervroegd wordt aangevraagd, is de toe te passen verminderingsscoëfficiënt die welke overeenkomt met de bereikte leeftijd van de aanvrager op het ogenblik dat het pensioen ingaat. »

Brussel, 19 maart 1964.

*De Voorzitter van de  
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. VERCAUTEREN.  
M. JAMINET.

R. A 6666

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

502 (Zitting 1962-1963) :

- 1 : Wetsvoorstel.
- 2 : Amendement.
- 3 : Verslag.
- 4 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

18 et 19 maart 1964.